

ПАЛОМНИЧЕСТВО НА СВЯТУЮ ЗЕМЛЮ



Паломничество на Святую Землю для всех православных христиан всегда было, есть и будет великой мечтой. Поклониться местам, освященным пребыванием Самого Спасителя, Господа нашего Иисуса Христа, его Пречистой Матери, побывать на местах Преображения и сошествия Духа Святого на апостолов в День Пятидесятницы – есть немалая честь и особый дар Божий.

с 23 мая по 11 июня 2016 года

состоится четвертая паломническая поездка прихожан Канадской Епархии
на Святую Землю

Нашу паломническую группу возглавит Высокопреосвященный Владыка Гавриил, архиепископ Монреальский и Канадский.

На этот раз наше паломничество включает посещение Святых Мест в Константинополе (Стамбуле), где группа пробудет три дня (с 24 по 27 мая). **Перелет** группы в Стамбул планируется выполнить прямым, беспересадочным рейсом авиакомпании Turkish Airlines из Торонто, и обратно, в Торонто, из Тель-Авива. **Вопросы, связанные с доставкой паломников из Нью-Йорка, Оттавы, Монреаля, Виннипега, Эдмонтона, Калгари и других городов уже решены.** Программа пребывания группы на Святой Земле готовится инокинями Гефсиманской женской обители, которые занимаются приемом паломнических групп из Северной Америки уже в течение многих лет. Участники поездки будут размещены в гостинице, находящейся в непосредственной близости от обители. Наше паломничество завершится празднованием Вознесения Господня, храмового праздника Елеонской женской обители.

Стоимость поездки – 3,975 АМЕРИКАНСКИХ ДОЛЛАРОВ

В указанную цену включены:

- ❖ стоимость перелета между Торонто и Стамбулом, между Стамбулом и Тель-Авивом и обратный путь из Тель-Авива;
- ❖ транспортные расходы, связанные с путешествием по Святой Земле и Константинополю;
- ❖ посещение святых мест и богослужений, предусмотренных программой, размещение на ночлег и питание.

Прихожан, желающих принять участие в паломнической поездке, просим записаться у Петра Антонова (410–2855 Bloor St. W., Toronto Ontario, M8X 3A1). Мобильный телефон - 416-407-1102; E-mail: pantonoff@rogers.com

По этому же адресу просим отправлять задаток в размере 500 ам. долларов. Чеки выписывать на Montreal and Canadian Diocese



PILGRIMAGE TO THE HOLY LAND



A pilgrimage to the Holy Land has always been, is and will be the greatest dream for every Orthodox Christian. To be able to venerate sites blessed by the presence of the Saviour, Our Lord Jesus Christ Himself, His Most Pure Mother, and the Holy Spirit Which descended on Sinai on Pentecost, is an honour and a gift from God.

The forth pilgrimage to the Holy Land for parishioners of the Canadian Diocese will take place from

MAY 23-JUNE 11, 2016

The Canadian Pilgrimage will be led by our own Archbishop Gabriel of Montreal and Canada.

At this time our pilgrimage will include the holy places of the Constantinople (Istanbul) from 24th to 27th of May. **The group will fly non-stop** Toronto to Istanbul on Turkish Airlines **(We will return to Toronto from Tel Aviv).** **Connecting flights from New York, Ottawa, Montreal, Winnipeg, Edmonton, Calgary and other cities are being arranged.** The group's itinerary for the Holy Land is being planned by the nuns of the Gethsemane Convent, who have been organizing such visits for North American pilgrims for many years. Participants will stay at the Mount of Olives Hotel, which is near the Convents of the Mount of Olives and Gethsemane.

THE COST OF THE TRIP IS US \$3,975 AND INCLUDES:

- ❖ Airfare from Toronto to Istanbul, from Istanbul to Tel Aviv and from Tel Aviv to Toronto
- ❖ Ground transportation throughout the Holy Land and Constantinople
- ❖ All scheduled visits to holy sites and services, accommodation and meals

Parishioners interested in joining the pilgrimage are asked to contact

Peter Antonoff (410-2855 Bloor St. W., Toronto Ontario, M8X 3A1)

Mobile - 416-407-1102 E-mail: pantonoff@rogers.com

Please mail your deposit cheques for US \$500 payable to the Montreal and Canadian Diocese to Peter Antonoff's address (410-2855 Bloor St. W., Toronto Ontario, M8X 3A1)

